

اوردو

ایک قبر پرست کی آپ بیتی خود اس کی زبانی یہ در، یہ آستھانے

اعترافات کنت قبوریا

ایک قبر پرست کی آپ بیتی خود اس کی زبانی

یہ در، یہ آستانے

(اعترافات .. مکنہت قبور یا باللغة الـ صـيـة)

تألیف
عبدالمنعم الجداوى

مترجم
کفایت اللہ مدینی رحمۃ اللہ علیہ

نظر ثانی
عطاء الرحمن ضیاء اللہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اظہار تشکر

زینظر کتاب "یہ در، یہ آستانے" دراصل آپ بنتی ہے ایک ایسے شخص کی جو تیس سال سے زائد عرصہ تک شرک و بدعت اور اوہام و خرافات کے بھرپور ان میں غرق ہیран و سرگردان رہا۔۔۔ بالآخر ایک دن سفینہ توحید پر سوار ہو کر ساحل حق و نجات سے ہم کنار ہوا۔۔۔ پھر اپنے اس سفر نامہ توحید کو حوالہ صفحہ قرطاس کیا تاکہ دنیا کے بیشتر حصوں میں اس کے ہی جیسے حالات اور نفیاں کیفیات سے دوچار بے شمار مسلمانوں کے لیے مشعل راہ ثابت ہو۔۔۔

اصل کتاب عربی زبان میں ہے جس کے ایک سے زائد اردو ترجمے ہو چکے ہیں، لیکن زینظر ترجمہ ان میں سب سے عمدہ تھا۔ بعض خامیاں اور فروگذاشتیں ضرور تھیں (لیکن دیگر ترجموں سے کم)، جن کی تصحیح و تتفقیح کر کے "جامعہ اسلامیہ خیر العلوم" ذوریا گنج (یو۔ پی، ہندوستان) کے شکریہ کے ساتھ "دفتر دعوت و ارشاد روہ ریاض" کے زیر اہتمام از سرنو زیور طباعت سے آراستہ کیا جا رہا ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے نفع بخش اور مؤلف، مترجم، ناشر اور جملہ متعاونین کے لیے زاد آخرت بنائے۔

(عطاء الرحمن ضاء اللہ)*

بِالنَّمِيزِ الْجَنِيْمِ

کچھ بیان اپنا

بدعت وہ زہر یلا تیر ہے جسے لگتا ہے اسے مرغ بیکل کی طرح تڑپاتا ہے۔ تصوف ارم شداد کی وہ خوشنما آرام گاہ ہے جس کے سائے تلے بے کلی اور بے قراری کے علاوہ کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ جادوگری میخانہ خرافات کی وہ شراب ہے جس کا پینے والا معرفت حق و صواب سے محروم ہو جاتا ہے۔ شعبدہ بازی وہ سراب ہے جو شنسہ لبوں کو دھوکہ میں ڈال دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان خرافات میں مخفی مفاسد کا علم ہو جانے کے بعد کوئی بھی باشمور، غیرت مند اور صاحب بصیرت شخص ان کے پھندے میں نہیں آ سکتا، بلکہ اس کی حق شناس نگاہیں، تریاقی ایمان سے لبریز اس کا سینہ اور خوبصورت توحید سے معطر اس کا ذہن، اشیاء کی حقیقت پہچانے، تیر مسموم کی زد میں آنے اور تعفن زدہ نیز کمدر ماحول سے کنارہ کش

● ● يہ دریہ آستانے ● ●

ہونے میں اس کے لیے چراغ راہ ثابت ہوتے ہیں۔

عبد المنعم الجداوی مشہور نام ہے قاہرہ کے ایک شخص کا، میدان عرب کے ایک مشہور شہسوار کا، دینی اور سیاسی امور میں گہری نگاہ رکھنے والے ایک مرد حق آگاہ کا اور آستانہ بدھی میں جبین نیاز خم کرنے والے ایک سابق شیدائی بدعوت کا۔ مدتوں گمراہیوں میں بھٹکنے والا یہ شخص، عرصہ دراز تک اپنی مرادیں لیے مزاروں اور آستانوں کا چکر کا نئنے والا وہ با غیرت انسان اور مدت مدید تک پیروں اور ولیوں کے سامنے اپنا دامنِ مراد پھیلانے والا وہ مرد رشید ایک دن بدعات و خرافات اور تصوف و تبرک کا لباس اتار کر تو حید کے سہرے لباس میں ملبوس ہوتا ہے اور خوبصورت ایمان و عقیدہ سے مشام جان کو معطر کر کے جب منظر عام پر آتا ہے تو دنیا اس کا والہانہ استقبال کرتی ہے، اسے گلے لگاتی ہے اور اس کی حوصلہ افزائی کرتی ہے۔

بدعات و خرافات میں سلکتی کائنات، ضلالت و گمراہی کے شب گزیدہ تصورات میں بھٹکتی انسانیت کی المناک صور تحال اسے دیکھی نہیں گئی،

اپنے اشہب قلم کو مہیز لگاتا ہے اور جب تمیں سال سے زائد عرصہ کے لئے تجربات اور مشاہدات کو الفاظ کا جامہ پہنا تا ہے تو عالم سلفیت اسے ”کفت قبوریا“ کا نام دے دیتا ہے، الفاظ میں وہ مٹھاس، اسلوب میں وہ دلآلی ویزی، خیال میں وہ بلندی اور تعبیر میں وہ جاذبیت کہ پڑھنے والا پڑھتا ہی رہ جائے۔

مشرق و سطی ہو یا برصغیر، اخلاقی جرائم سے جلتا ہوا یورپ ہو یا قدرت کو چیلنج دینے والی امریکہ کی سرزی میں، ہر جگہ بدعت کا دور دورہ ہے، پورا عالم فتنوں کے اثر سے کراہ رہا ہے۔ ایسے نازک اور نگین حالت میں ضرورت ہے محمد بن عبد الوہاب جیسے مردِ مومن کی، ضرورت ہے ڈاکٹر جمیل غازی جیسے بطل جلیل کی اور عبد المعمم جیسے نفیس قلم کاروں کی جو بدعاں و خرافات کی تمازت سے جھلتی اور سکتی انسانیت کو توحید کی خوش رنگ فضاوں اور شاخ ایمان و عقیدہ کی ٹھنڈی چھاؤں میں لا میں۔

”جامعہ اسلامیہ خیر العلوم“ ڈو مریان گنج (یوپی، ہندوستان) دراصل عزت مآب جناب ”ڈاکٹر محفوظ الرحمن رحمۃ اللہ علیہ“ کی کوششوں کا ثمرہ ہے،

● ● ● یہ دریہ آستانے ● ● ●

انہیں کے مبارک ہاتھوں کا لگایا ہوا درخت ہے، یہاں کی ایک ایک اینٹ ان کے اخلاص کی گواہ ہے، ابھی امت کو ان کی ضرورت تھی مگر مشیت الہی کے سامنے سب سرگوں ہیں، ان کے اخلاص و نیک نیتی ہی کے بدولت آج یہ چن پھل پھول رہا ہے۔ اس کے قیام کا مقصد اولیں اسلام کی نشر و اشاعت اور اس کی صاف و شفاف تعلیمات کو عوام الناس تک پہونچانا ہے۔ چنانچہ درس و تدریس، دعوت و تبلیغ، صحافت اور تمام تر عصری وسائل کے ذریعہ دین و مذہب اور وطن اور اہل وطن کے لیے قابل قدر خدمات انجام دے چکا ہے اور مستقبل میں اس سے بہتر کی امید ہے۔

لائق صدق تعریف ہے عالی جناب ڈاکٹر عبدالباری صاحب کی شخصیت جن کو نہ تو باد مخالف کا ڈر ہے اور نہ ہی گردش ایام کا خوف، ہمیشہ اور ہر حالت میں پوری دلجمی اور تند ہی کے ساتھ اسلام اور اہل اسلام، وطن اور اہل وطن کی خدمت کرتے آئے ہیں۔

قابل مبارکباد ہیں جناب شیخ عبد الرحمن صاحب جو اپنے والد محترم

کے سچ جانشین بن کر جامعہ کی بے لوث خدمت کر رہے ہیں۔ لا تقدیم
شکر ہیں جناب مولا نافخر الدین صاحب جن کے تعاون اور مشورہ سے یہ
ترجمہ شائع ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ذمہ دار ان جامعہ کے بال و پر کو مضبوط
کرے اور انہیں مزید ہمت و حوصلہ سے نوازے آمین۔

زیرِ نظر ترجمہ آج سے تین چار سال قبل عزت مآب جناب
ڈاکٹر لقمان سلفی حفظہ اللہ رکیس و مؤسس جامعہ ابن تیمیہ بہار کے حکم پر کیا
گیا تھا، اس کو اسی وقت شائع ہو جانا چاہیے تھا مگر کچھ ناقابل بیان
حالات کی بنابریہ ہو سکا اور اب جبکہ منظر عام پر آچکا ہے، اللہ تعالیٰ سے
میری دعا ہے کہ عوام الناس کے لیے اسے نفع بخش اور کارآمد بنائے
اور متعاونین کو اجر عظیم سے نوازے آمین۔

(مترجم)

عرضِ ناشر

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على إمام
الموحدين، الذي أرسله الله رحمة للعالمين، نبينا محمد،
وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

چند قسطوں پر مشتمل اس دلچسپ مضمون میں ایک ایسے شخص کی کہانی
بیان کی گئی ہے جس نے اپنی عمر کا ایک حصہ تاریکیوں میں گزارا، قبروں
سے تبرک حاصل کرتا، انہیں چومتا چاٹتا اور طواف کرتا اور توحید سے
کوسوں دور خرافات کے گھٹا ٹوپ اندھیروں میں مدتیں بھکلتا رہا۔
آخر کار ایک دن اللہ نے اس کے دل و دماغ کو توحید کی خیابار کرنوں
سے منور کیا اور ہدایت و سعادت کا تاج اس کے سر پر کھانا۔ اللہ جسے چاہتا
ہے سیدھا راستہ دکھاتا ہے۔ بعد ازاں یہ سوچ کر اپنی آپ بیتی کو تحریری
شکل دیتا ہے کہ ممکن ہے یہ چند سطریں اور وہ کے لیے خضر را بن
جا میں۔

یہ مضمون دراصل بالاقساط ”محلہ التوعیۃ الاسلامیۃ“ (اسلامک اویکنگ میگزین) کے لیے لکھا گیا تھا جسے اسلامک اویکنگ بورڈ موسم جعیں شائع کرتا ہے لیکن بورڈ نے جب یہ مشاہدہ کیا کہ حق وہدایت کی شاہراہ پر گامزن، میدانِ دعوت کے قابل فخر شہسوار اور سلفی دعوت کے علمبردار محترم عبد المنعم الجد اوی محربدار الہلال نے اپنے اس سلسلہ وار اور سلیمانی مضمون میں نصیحت و موعظت کے ایسے دریابھائے ہیں جن سے انسانوں کے جم غیر نے اپنی پیاس بجھائی، تو نفع عام کی خاطر اسے کتابی شکل دینے کا فیصلہ کیا۔ اور یہ صدر دفتر جس کا مقصد قیام با دخال فکر کے تیز و تند جھوٹکوں سے شمع توحید کی حفاظت کر کے اسے فروزان کرنا اور کمال حکمت اور ثبات عزم کے ساتھ اس کی دعوت کو عام کرنا ہے، اپنے مقصد کی تکمیل کے لیے ان مضمایں کو کتابی شکل دینے کا ارادہ کیا ہے تا کہ توحید کی ان نورانی کرنوں سے قلوب انسانی منور ہو جائیں اور ضلالت کی تاریکیاں دور ہو جائیں۔ واللہ الھ اکمل بالد سوا السبيل، هُوَ نَبِيْنَا وَنَعِمُ الْوَكِيلُ، وَسَلَوَ اللَّهُ وَسَلَوَ بَارِكَ اللَّهُ عَلَى نَبِيْنَا مَدْعُومٍ، وَعَلَوْ آلِهٖ وَصَاحِبِهِ أَجْمَعِينَ۔

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

بداعتقادی : اس پر فریب بوڑھی عورت کے مانند ہے جو اپنے عاشق کے لئے کاپھنده بن جاتی ہے . . . !

توحید : پہلے قدیم عمارت کو منہدم کرتی ہے . . پھر از سر نو تغیر کرتی ہے . . . !

قبرپرست : کا اپنے عقیدے سے رجوع کرنا آسان نہیں . . . !

توحید : عزم محکم کی محتاج ہوتی ہے . . . !

ان اعتراضات کو قلم بند کرتے وقت جہاں کئی اسباب پس و پیش میں ڈال رہے تھے وہیں کئی اسباب معرض تحریر میں لانے پر آمادہ کر رہے تھے . . پیش قدیمی اور ہاتھ کھینچنے کے اسباب تقریباً یکساں تھے . . اگر ایک طرف مجھے اس بات کا ذر تھا کہ کچھ لوگ کتاب کا نام پڑھ کر یہ نہ کہہ بیٹھیں کہ : یہ تو کسی قبرپرست کی بکواس ہے اس سے ہماری کیا غرض .. تو دوسری طرف دل میں یہ خیال گزرتا کہ سلفی العقیدہ ہونے

سے قبل جو نفیاتی کیفیت میری تھی ہو سکتا ہے کچھ لوگ اس طرح کی کیفیت میں بتلا ہوں۔ چنانچہ ایسے لوگ جب میرا یہ اعتراف پڑھیں تو ممکن ہے کہ ان کی سمجھ میں بات آجائے، اس طرح وہ خرافات کی تاریکیوں کو پا رکر کے عقیدے کی ضوفشانیوں کو پالیں۔ محض اسی ایک وجہ سے اپنے آپ کو لوگوں کے سامنے ظاہر کرنے میں تقویت مل رہی تھی کہ ہونہ ہو یہ چیز کچھ لوگوں کے لیے توحید کی معرفت کے لیے سنگ میل ثابت ہو۔

یقیناً میں پکا قبر پرست تھا۔ چنانچہ جب بھی کسی شہر میں جاتا جہاں کسی بڑے ولی کا مزار یا آستانہ ہوتا تو میں فوراً ہی اس کا طواف کرنے کے لیے دوڑ جاتا۔۔۔ خواہ ہمیں اس ولی کی کرامتیں معلوم ہوتیں یا نہ معلوم ہوتیں۔۔۔ کبھی کبھی تو خود ساختہ کرامتیں ان کی طرف منسوب کر دیتا۔۔۔ یا یوں ہی سوچتا۔۔۔ یا خیال کرتا۔۔۔ اگر میرا لڑکا اس سال کا میا ب ہو گیا۔۔۔ تو یہ اس بڑی رقم کی وجہ سے ہے جسے میں نے نذر و نیاز کی تجویز میں ڈالا تھا۔۔۔ اگر میری اہلیہ شفایا ب ہو گئیں تو یہ اس موئے

تازے بکرے کی وجہ سے ہے جسے میں نے بڑے شیخ فلان ولی اللہ کے
مزار پر ذبح کیا تھا . . . !

حسن اتفاق ایک دن میری ملاقات ڈاکٹر جیل غازی سے ہوئی
اور یہ ملاقات قاہرہ میں عزیز باللہ نامی جمیعت کی جانب سے شائع ہونے
والے ایک اسلامک میگزین میں کام کرنے کی غرض سے ہوئی، اس
جماعت کے تحت کئی مساجد کا انتظام و انصرام تھا۔ عزیز باللہ نامی اس
جماعت کا پیغام اولیں تو حیداً اور صحیح عقیدہ تھا۔

بار بار کی آمد و رفت نے مجھے ”عزیز باللہ“ کی مسجد میں نماز جمع
پڑھنے پر مجبور کر دیا . . . دوران خطبہ ڈاکٹر جیل نے بڑی سنجیدگی اور
پوری دوراندیشی سے عقیدہ کے باب میں اس خوفناک موز کو نشانہ بنایا
اور اس کو ”اللہ کے ساتھ شرک“ سے تعبیر کیا اور یہ اس وجہ سے کہ بندہ
اپنی بے عقلی اور کوتاه اندیشی کی بنا پر ایک مردہ مخلوق سے مدد کا خواستگار
ہوتا ہے . . . !

اس یلغار مگر حقانیت نے مجھے چونکا دیا . . . یقیناً غافلوں کے لیے

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

حقیقت کس طرح گھبراہٹ میں ڈالنے والی ہوتی ہے . . اگر ڈاکٹر جمیل اتنی سی باتوں پر اکتفا کرتے تو معاملہ سنگین نہیں ہوتا . . لیکن وہ جب بھی خطبہ دیتے تو ضرور اس موضوع کو چھیڑتے . . قبر کے اندر ایک مردہ شخص کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا . . بلکہ کبھی کبھی تو وہ ایسی ہڈیوں تک سے بھی خالی ہوتی ہے جونہ کسی کو نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ نقصان . . !

● شروع شروع میں تو میرے رو نگئے کھڑے ہو گئے . . میں نے اپنا توازن کھو دیا . . ہر جمعہ کی نماز کے بعد کبیدہ خاطر گھر واپس جاتا . . کوئی چیز تھی جو میرے دل میں ھٹکتی رہتی تھی . . میرے احساس اور جذبات کو جکڑ لیتی . . بڑی مشکل سے اس خیال سے باہر نکلنے کی کوشش کرتا . . کیا اتنے سالوں تک میں گمراہی میں تھا؟ . . یا کہ میرے دوست ڈاکٹر جمیل اس معاملے میں مبالغہ سے کام لے رہے ہیں؟ . . کیونکہ میں اپنے تیسیں یہ اعتقاد رکھتا تھا کہ ایک لغزش یا بھول کے سبب کلمہ گو کافرنہیں ہو سکتا . . !

ایک دوسری چیز جو میرے دل میں آگ لگا رہی تھی، آہستہ آہستہ
میرا چین و سکون چھین رہی تھی . . کہ ذاکر قبر پرستوں اور پیروں کے
مد مقابل ہم کو کیوں کھڑا کرتے ہیں جبکہ مقررین حضرات صبح و شام
منبوذوں سے برابر اعلان کر رہے ہیں کہ کسی ولی کو تکلیف دینا اللہ کے
خلاف اعلان جنگ کے مترادف ہے۔ اسی مفہوم میں ایک حدیث بھی
وارد ہوئی ہے . . میں بھلاویوں اور پیروں کے برخلاف جنگ کیسے کر
سکتا تھا؟ میں تو اللہ سے دشمنی مول لینے سے اس کی پناہ چاہتا ہوں . . !
سوچا کہ مدافعت کا بہترین طریقہ یلغار ہے . . اسی چیز کے مطیع
نظر غزالی کی ”احیاء علوم الدین“ اور ابن عطاء اسکندری کی ”لطائف
المن“ کا مطالعہ کیا اور کرامتوں کے قصے اولیاء کے نام اور وقوع
کرامات کے موقع زبانی یاد کر لیے اور دوسرا سے جمعہ کو مکمل تیاری کے
ساتھ حاضر ہوا۔ ضبط و تحمل سے خطبہ سنتا رہا۔ خطبہ ختم ہونے کے بعد
ڈاکٹر جمیل نے دوپہر کا کھانا ساتھ کھانے پر اصرار کیا۔ کھانے سے
فراغت کے فوراً بعد میں نے پوری سختی سے یلغار شروع کیا۔ اس کے

دوم حکات تھے:

پہلا: یہ کہ کرامتوں کی غیر معمولی تعداد مجھے یاد ہوئی تھی۔

دوسرا: یہ کہ میں ڈاکٹر کا مہمان تھا، ان کے گھر کھانا کھایا؛ اس لیے ان کے غیظ و غضب اور طما نچوں کا مجھے خوف نہیں رہا۔ مباحثہ کچھ اس طرح شروع ہوا، درج ذیل عبارت مباحثہ کا مفہوم ہے، بعینہ وہ الفاظ نہیں:

بیرون اور ولیوں کے درجات کا ادراک صرف وہی شخص کر سکتا ہے جو ان کی طرح صاف سترہ اور پاک طینت ہو۔ نیز وہ اللہ کے مخلص بندے ہیں . . جس کی بنابراللہ نے انہیں کرامتوں سے نوازا . . اور ایسا . . اور یہ کہ . . وغیرہ . . ڈاکٹر صاحب میری باتوں کو غور سے سنتے رہے اور گفتگو ختم ہونے کا شدت سے انتظار کرتے رہے . . میں نے اپنے جی میں کہا: ڈاکٹر کو آج میں نے لا جواب کر دیا . . اتنے میں وہ کہتے ہیں:

کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ ان میں سے کوئی شیخ اللہ کے نزدیک اس

● ● ● یہ دریہ آستانے ● ● ●

کے نبی سے زیادہ عزیز ہو سکتا ہے . . . ؟

- میں نے ہر کا بکا ہو کر کہا: نہیں۔

- جب ایسی بات ہے تو پھر ان میں سے کوئی آدمی کیسے پانی پر چلتا ہے . . . یا ہواؤں میں اڑتا ہے . . . یا زمین، ہی سے جنت کے پھلوں کو توڑتا ہے . . . جب کہ اللہ کے رسول نے یہ سب کچھ نہیں کیا . . . ؟

میری ہدایت کے لیے (ڈاکٹر کا) یہی ایک جملہ کافی تھا . . . لیکن برا ہو تعصب کا - اللہ اے غارت کرے - اتنی آسانی سے سرتسلیم خم کرنا میرے لئے بڑی مشکل بات تھی۔ تمیں سال سے زیادہ عرصہ تک اسلامی ثقافت کا جو خزانہ میرے ذہن و دماغ میں تھا اس سے اتنی جلدی سے کیسے دست بردار ہو سکتا تھا . . . اس میں مغالطہ کا امکان ہو سکتا ہے . . . لیکن میں تو اے اٹل حقیقت سمجھتا تھا . . . !

❖ واپس ہو کر از سرِ نو ان کتابوں کا مطالعہ کرتا جن سے میری لا سبیری بھری پڑی تھی . . . اور دوبارہ بغرض بحث و مباحثہ ڈاکٹر کے پاس جاتا، رات گئے تک ہماری گفتگو جاری رہتی۔ ان باتوں کے پیچے

یہ راز تھا کہ میں صوفیا کے ممتاز عاشقوں میں سے تھا . . . کیوں . . . ؟ اس لیے کہ میں ان کے تصوف آمیز اشعار، آلہ طرب، مصری قوم کی تہذیب و ثقافت کے عکاس دھنوں، پرانے رنگ برنگ مثلاً: مشرقی، فارسی اور مملوکی دھنوں، قدرے افریقی ڈھول، نیز وقت سحر عاشق کا اپنی معشوقہ سے وصال پر مشتمل اشعار پر، پر درد انداز میں بننے والا پرسوز مصری بانسری کا دلدادہ تھا۔

اس سبب اور دیگر کئی اسباب کی بنا پر . . میں صوفیت سے محبت کرتا تھا . . مجھے تصوف سے عشق کی حد تک لگا تھا۔ بڑے بڑے صوفیا کے اشعار مجھے زبانی یاد تھے . . خصوصاً ”ابن الفارض“ کے۔

ساری کی ساری دلیلیں جن کو ڈاکٹر صاحب کے خلاف میں نے پیش کیں ان کا خلاصہ یہی تھا کہ: ڈاکٹر جمیل اور ان جیسے توحید کے متواں دین کو روحانیت سے الگ اور تصورات اور خیالات سے دور رکھنا چاہتے ہیں۔ ان توحید کے دعویداروں کو چاہیے کہ وہ پہلے اصحاب کرامات کے مقام کو پہنچیں؛ تب کہیں جا کر ان پر کرامتوں کے راز کھلیں گے . . !

● ● یہ در یہ آستانے ● ●

کیونکہ موجود کے تھیزوں سے وہی شخص کھیل سکتا ہے جو سند رکو مشق سفر بنائے، سوزِ عشق سے وہی شخص سرشار ہو سکتا ہے جو میداہ محبت کا مسافر ہو۔ یہ طریقہ استدلال بھی صوفیانہ ہے، اور اس مفہوم میں ان کا ایک معروف شعر ہے . . . !

اپنے جذبات کا خون اور احساسات مضطرب ہونے کے ذرے . .
 میں نے ڈاکٹر سے ملنا ترک کر دیا . . لیکن انہوں نے میرا پیچھا نہیں چھوڑا . . اچانک کال نیل بجا اور میں مجھے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا . . یہ ڈاکٹر جمیل تھے . . میرا حال دریافت کرنے آئے تھے . . حسب عادت سیر حاصل گفتگو ہوئی . . جب انہوں نے نماز جمعہ میں غیر حاضری کا سبب پوچھا تو میں نے دونوں انداز میں کہا:

”میں آپ سے ما یوس ہو چکا ہوں . . !“

ڈاکٹر: لیکن میں تم سے نا امید نہیں . . عقیدہ سے متعلق تم سے بڑی امید یہیں وابستہ ہیں۔

میں نے سوچا شاید آپ حسب عادت سلفیت کی طرف مائل کرنا چاہ

● ● یہ دو، یہ آستانے ● ●

رہے ہیں۔ اچانک ان کے ہاتھ میں شیخ محمد بن عبد الوہاب کی سیرت سے متعلق خود ان کی لکھی ہوئی کتاب پر میری نگاہ پڑی ۔۔ میں نے کہا: کیا آپ مجھے یہ کتاب دے سکتے ہیں ۔۔ ڈاکٹر: خاص طور پر یہ نہجہ تو میں نہیں دے سکتا، لیکن ایک دوسرا نہجہ ضرور دوں گا ۔۔

آتش شوق تیز کرنے کے لئے آپ کی یہ خاص عادت تھی ۔۔ جو میں طلب کرتا اسے آپ پہلی ہی بار میں نہیں دیتے ۔۔ چنانچہ وہ نہجہ میں نے ان سے چھین لیا اور اسے واپس کرنے سے انکار کر دیا ۔۔ !

آدمی رات گزر جانے کے بعد پڑھنا شروع کیا ۔۔ اسلوب میں وہ جاذبیت اور موضوع اتنا پرکشش کہ پوری رات پڑھتا رہا ۔۔ ! کتاب کوئی زیادہ ضخیم تو نہیں تھی لیکن آندھیوں کے جھونکوں اور زلزلوں کے جھنکوں سے کم نہیں ۔۔ میرے ذہن و دماغ پر لگے تالے کھل گئے اور اس نئی دنیا کی سیر کرنے لگا ۔۔ جس کے پردہ پرشیخ محمد بن عبد الوہاب کی داستان حیات ۔۔ دعوت و ارشاد کی جھلکیاں

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

اور اس راہ میں پیش آنے والی تلخیاں ظاہر ہونے لگیں . . جوں جوں کتاب پڑھتا جاتا تحریر سے دل کی وابستگی بڑھتی جاتی۔ اگر کسی وجہ سے کتاب بند کر دیتا جو تفکیر طلب یا دوسری کتابوں میں تلاش و جستجو کا مقاضی ہوتا . . تو احساس جرم ہوتا، لگتا شاید کوئی گناہ سرزد ہو گیا ہو؛ کیونکہ شیخ کا ساتھ بصرہ میں چھوڑ دیا واپسی کا انتظار نہیں کیا . . یا ان کو بغداد میں چھوڑ دیا وہ کردستان کے سفر کی تیاریوں میں مصروف تھے۔

وطن واپس تک مجھے ان کے ساتھ صبر کرنا ضروری تھا۔ !

ڈاکٹر جمیل اپنی کتاب ”محدث القرن الثاني عشر الهمجوري“ شیخ الاسلام الإمام محمد بن عبد الوهاب“ میں رقم طراز ہیں:

اس لمبے سفر اور عرصہ دراز کی بادہ پیائی کے بعد کیا انہیں مطلوبہ متاع گم گشتہ حاصل ہو گیا . . ؟

نہیں، کیونکہ پورا عالم اسلام جہالت، تنزلی اور پستی میں بتلاخت آ ہیں بھر رہا تھا . . شیخ مسلم معاشرہ کی بدحالی اور جملہ شبہائے زندگی میں انکی ناگفتہ بہ حالت دیکھ کر قلب پریشان لیے ہوئے وطن واپس

ہوتے ہیں۔

وطن واپس ہونے کے بعد رات دن انہیں یہ فکر دامن گیرتی۔

لوگوں کو اللہ کے دین کی دعوت کیوں نہیں دیتے . . . ؟

کیوں نہیں انہیں سنت رسول سے آشنا کرتے . . . ؟

کیوں نہیں ایسا کرتے . . . کیوں نہیں ویسا کرتے . . . ؟

اس کا مطلب یہ ہے کہ ڈاکٹر جمیل جس عقیدہ کے پیچھے پڑے ہوئے

ہیں وہ آج کی پیداوار نہیں . . . بلکہ بارہویں صدی ہجری ہی سے . . .

شیخ محمد بن عبدالوہاب . . . غور و فکر کرتے ہیں، اور اقدام کرتے ہیں؛

تاکہ قبروں پر بنے مزاروں، خرافات کی عمارتوں کو منہدم کر دیں، ان

شعبده بازوں کو مار بھگائیں جنہوں نے آسان (روادار) شریعت کے

چہرے کو اپنے ان فاسد افکار و نظریات کے ذریعہ داغدار کر دیا ہے، جو

مرد رایام کے ساتھ تقدس کے لباس میں ملبوس ہو گئے، جب وہ ان کے

ازالہ کے بارے میں سوچتے ہیں . . . تو مومنوں کے دل دہل جاتے

ہیں۔ اس سلسلہ میں کتاب میں ایک سوال ہے:

● ● ● یہ دریہ آستانے ● ● ●

”قوم و ملت کے اوپر ان کا رروائیوں کے کیا اثرات مرتب ہوئے؟“

جواب دیتے ہوئے مورخین کہتے ہیں جیسا کہ استاد محمد حسین اپنی کتاب (جزیرہ عرب میں میرے مشاہدات) میں رقمطراز ہیں:

”درختوں کے کامنے اور مزاروں کو منہدم کرنے میں قوم نے اس شخص کا ساتھ نہیں دیا، بلکہ اس خوف سے کہ اگر کوئی مصیبت آئے تو اس کے ذمہ داروہ خود ہوں، انہیں تن تھا چھوڑ دیا . . !“

کیا اب اس وقت میری ہستی کو متزلزل کرنے والا وہ خوف ہو سکتا ہے جو مجھے دریہ میں ملا ہے . . ؟ جبکہ بعینہ یہی وہ خوف ہے جس کے باعث شیخ کے مادر وطن شہر ”عینہ“ کے باشندگان درختوں کو کامنے اور زیدابن الخطاب کی قبر پر بنے محراب کو منہدم کرنے کے لیے شیخ کو تن تنہا چھوڑ دیتے ہیں کہ کہیں ان متبرک مقامات اور ولیوں کی بد دعا نہ لگ جائے۔

کتاب پڑھتا رہا، ہر درج کے ساتھ ساتھ مجھے یہ محسوس ہوتا کہ دل میں بسی دیواریوں کا ایک بھاری پتھر ہٹا رہا ہوں . . اور جب آدمی

● ● یہ دریہ آستانے ● ●

کتاب پڑھ چکا تو محسوس ہوا کہ دل میں کوئی بُر اسا خلا پیدا ہوا اور اس سے ساتھ ہی ساتھ یقین کی روشنی داخل ہوئی ۔ ۔ لیکن اس تاریکی کے ازدحام میں جو میرے اندر بسیرا کیے ہوئے تھی ۔ ۔ اس روشنی کی کرن ایک لمحے کے لئے چمکتی اور دیر تک غائب رہتی ۔ ۔ !

★ اس طرح ڈاکٹر جمیل ہم پر غالب آگئے ۔ ۔ مجھے اپنے آپ کے خلاف اعلان جنگ کرنے پر آمادہ کر دیا، یہی نہیں بلکہ مجھے اس بات پر مجبور کر دیا کہ توحید کے اس مشن کو اس کے بانی شیخ محمد بن عبدالوهاب کے ساتھ چاری رکھوں، اوڑ میں ان کے خلاف ہونے والی سازشوں سے ان پر خوف کھانے لگا، اور کس طرح انہوں نے جب شہر ”عینہ“ کی ایک زانیہ پر حد چاری کیا ۔ ۔ تو ”احسان“ کا حاکم ”سلیمان بن محمد بن عبد العزیز حمیدی“ ناراض ہو گیا اور اس نئی دعوت اور اس کے بانی سے خطرہ محسوس کیا ۔ ۔ فوراً حاکم عینہ ”ابن معز“ کو لکھ کر اسے حکم دیا کہ اس تحریک کو کچل دو اور اس کے علم بردار کو قتل کر دو اور فوراً خرافات کی طرف پلٹ آؤ۔

● ● یہ دریہ آستانے ● ●

لیکن چونکہ ”ابن معمر“ شیخ کے سرای رشتہ سے مسلک تھا . . شیخ کے ساتھ اپنی بیٹی کا عقد کیے ہوئے تھا . . اس بنا پر انہیں سزاۓ موت دینے میں تردید کیا، البتہ شیخ کو ایک بند کمرہ میں بلا کر حاکم ”احباء“ کا خط پڑھ کر سنایا، پھر اس کے چہرے پر مکمل نامیدی کے آثار نمایاں ہو گئے اور اس نے (اسی مايوں کن حالت میں کہا): میں حاکم ”احباء“ کے فرمان کی خلاف ورزی نہیں کر سکتا؛ کیونکہ میرے اندر اس کے برخلاف اعلان بغاوت کی تاب نہیں . . شاید یہ مايوی کالم تھا جو شیخ کے لیے ابن معمر کے عدم ایمان کا غماز تھا . . اس چیز نے شیخ کے اندر اپنے عقیدہ اور قوت توحید پر مزید ثبات و استحکام پیدا کر دیا . . یقیناً ظالم و جابر سلطین ہمیشہ ہی سے داعیان حق ہی کو مشق ستم بنتاتے آئے ہیں . . شیخ بلا چوں وچرا شہر بدر ہونا قبول کر لیتے ہیں . . اور کسی نئی زمین کی تلاش میں جہاں توحید کا نجع ڈال سکیں . . اللہ کی خاطر توحید کی امانت سینے میں لے کر بھرت کر جاتے ہیں . . !

بوقت صبح گھر میں غیر معمولی شور و غل کی وجہ سے بیدار ہو کر بستر پر اٹھ

کربیخا، آواز کی گونج سے کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ جانوروں کی آواز ہے یا انسانوں کی، بکریوں کی مختلف چیخ و پکار اور غیر مفہوم انسانی آواز۔ میں نے سوچا شاید کسی گھرے خواب کے اثر سے پریشان ہوں۔ میں نے اپنی مکمل حالت بیداری کا یقین کیا، لیکن اس بار بکرے کی آواز نے میرے کان کا پردہ پھاڑ دیا۔۔۔ اتنے میں الہیہ ایک خوش کن خبر لے کر میرے پاس آئیں۔۔۔ جس کا خلاصہ یہ تھا کہ صعید (مصر) کے آخری کنارے آباد خالہزادہ بن تشریف لائی ہیں۔۔۔ ان کے ساتھ ان کے شوہر اور تین سالہ بچہ بھی ہے۔۔۔ صعید سے بذریعہ ٹرین ابھی صحیح پہنچے ہیں، اور ان کے ساتھ بکرا بھی ہے۔۔۔!

مجھے ایسا لگا کہ الہیہ مذاق کر رہی ہیں۔۔۔ یا میری خالہزادہ بن نے اور مجھے معلوم تھا کہ ان کی اولاد ابتدائی برسوں میں انتقال کر جایا کرتی تھی۔ اس بارا پنے پنجے کا نام خروف (بکرا) رکھ دیا ہے تاکہ وہ جی جائے، اور صعید میں یہ عادت بہت معروف ہے۔۔۔ ابھی حقیقت حال واضح بھی نہیں ہوئی تھی کہ شور و ہنگامہ مچاتے ہوئے لڑکوں کو اپنی رہائشگاہ

● ● يہ در، یہ آستانے ● ●

کی طرف آتے ہوئے محسوس کیا ۔ ۔ اتنے میں بلا اجازت ایک موٹا تازہ اور پالتو بکرا دہیز تک آپھو نچا ۔ ۔ اور بچوں کے ہانکنے کے باعث اتنی تیزی سے دوڑا کہ راستے میں موجود ساری چیزیں چکنا چور ہو گئیں پھر آئینہ کی طرف بڑھا اور ایک زوردار چھلانگ میں اپنی مضبوط سینگوں سے آئینہ پر حملہ آور ہوا، نتیجہ ظاہر ہے آئینہ ریزہ ریزہ ہو گیا اور ٹوٹتے ہوئے اس سے عجیب آواز پیدا ہوئی ۔ ۔ ！

یہ سب کچھ آن کی آن میں ہوا ۔ ۔ یہ منظر دیکھ کر مجھے لگا کہ جیسے میرا گھر کسی چڑیا خانہ کے سامنے ہو، حالانکہ میں محلہ عباسیہ میں مقیم ہوں اور چڑیا گھر جیزہ میں ہے ۔ ۔ میں نے چار پائی سے چھلانگ لگائی اور الہیہ بکرے کے حملے سے ڈر کر کمرے کے ایک گوشے میں سمت گئیں ۔ ۔ وہ امید بھری نگاہوں سے مجھے دیکھنے لگیں اور خوابگاہ میں داخل اس پاگل جانور سے نہشے کے لئے آمادہ کرنے لگیں ۔ ۔ شورو ہنگامہ اور آئینہ کے بکھرے ہوئے ٹکڑوں نے بکرے کو مزید بھڑکا دیا ۔ ۔ مجھے اس کی آنکھوں اور سینگوں میں موت کی جھلک دکھائی دی ۔ ۔ چنانچہ میں نے

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

ساندوں سے زور آزمائونے کے تمام کیل کاٹنے درست کر لئے اور پنگ کی چادر کو پکڑ لیا، اور اس سے قبل کہ بکرے کے سامنے اپنی جواں مردی دکھاؤں، خالہزاد بہن انتہائی پریشانی کی حالت میں آتی ہیں۔۔۔ انہیں محسوس ہو رہا تھا کہ جیسے میں بکرا ذبح کرنے جا رہا ہوں اور اس یقین کے ساتھ کہ عنقریب میں اسے موت کے گھاث اتار دوں گا، زور سے چینچتی ہیں:

- ارے نہیں رکھئے، یہ بکرا (سید بدھی) کا ہے۔

پھر بکرے کو آواز دی اور وہ ناز و خرے سے ان کی طرف بڑھا، گویا وہ دلا را بچھے ہے۔۔۔ پکڑ کر سر پر درست شفقت پھیرتی ہیں اور کہتی ہیں یہ جوان اور خوبصورت بکرا میں صعید سے اپنے ساتھ لائی ہوں، تین سال سے اسے پالا پوسا ہے۔۔۔ یہی عمران کے لڑکے کی بھی ہے؛ کیونکہ میں نے نذر مانی تھی کہ اگر میرا بیٹا صحیح سلامت زندہ رہ گیا تو میں سید بدھی کے آستانے پر ایک بکرا ذبح کروں گی، اور پرسوں تیسرے سال کا پہلا دن نذر پوری کرنے کا مقررہ وقت ہے۔۔۔!

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

وہ یہ سب کہتے ہوئے بہت خوش تھیں . . میں ان کے شوہر کی تلاش میں برآمدے کی طرف نکلا، وہ انتہائی خوش تھے . . انہوں نے مجھے طنطا ساتھ چلنے کے لیے کہا . . تاکہ میں اس بڑے میلے کا مشاہدہ کروں۔ وہ لوگ چونکہ دور سے آئے تھے اس وجہ سے ساتھ صرف بکرا لاسکے . . لیکن سید بدوسی کے مزار سے قریب رہنے والے اونٹ تک بھیجتے ہیں . . خالہزاد بہن کے بیٹے کی زندگی کے باقی کے لیے میرے لئے مناسب تھا کہ ان سے چکنی چپڑی باتیں کروں، ورنہ میں قطع تعلق کرنے والا سمجھا جاؤں گا . . خالہزاد بہن کا لڑکا زندہ رہتا یا مر جاتا یہ اہم بات نہیں تھی . . البتہ ان کی خواہش کے مطابق شرک کے میلے میں میرا جانا ضروری تھا۔ میں بڑے پس و پیش میں تھا کہ آخر ان لوگوں کو کیسے سمجھاؤں کہ وہ راہ کفر پر گامزن ہیں . . ؟ مزید یہ کہ تین سال سے جو وہ سنہر اخواب دیکھ رہی تھیں؟ گریں اسے چکنا چور کر دیتا ہوں تو اس کے کیا نتائج براہم ہوں گے . . ؟

یہ سوچ کر کہ مردوں کو عورتوں پر دسترس حاصل ہے، تبلیغی مہم کا آغاز

شوہر سے کیا . . اور اسی مقصد کے تحت انہیں گھر کے ایک گوشہ میں لے گیا اور عمدًا ساتھ میں ”امام محمد بن عبد الوہاب“ نامی کتاب لے لی . . میرے ہاتھ میں کتاب دیکھ کر اسے لینے کے لئے ہاتھ بڑھایا، سرورق سامنے کیا اور کتاب کا نام پڑھتے ہی وہ کو داشتھے جیسے ہاتھ سے آگ کا انگارہ پکڑ لیا ہو . . !

انہوں نے چیختے ہوئے کہا: یہ میں کیا پڑھ رہا ہوں . . ؟ یہ کتاب مجھ تک کیسے پہونچی . . ؟ ضرور کسی نہ کسی کی سازش ہے . . وہ جانتے ہیں کہ میں سمجھیدہ مزاج اور متدین آدمی ہوں، قبروں کی زیارت کرنا، ان پر شمعیں جلانا، نذر و نیاز پیش کرنا اور کبھی کبھی کبھار مزاروں پر زندہ یا مردہ چڑھاوے چڑھانا میرا محبوب مشغله ہے، جیسا کہ وہ خود یہ سب کچھ کرتے ہیں . . ان کی آنکھوں میں ہمیں غم کے آنسو نظر آئے . .
کہ تقدیر نے مجھے اس کتاب تک پہونچا دیا . .

خیال آیا میرے ساتھ ڈاکٹر جمیل غازی نے جو موقف اپنایا تھا حالات کے پیش نظر میرے لئے وہی طریقہ کاراپانا ضروری ہے . .

● ● یہ دریہ آستانے ● ●

مشیت الہی کہ یہ میرے امتحان کی گھڑی تھی . . تو حید سے متعلق جو کچھ پڑھا، آیا اس کو بروئے کار لاسکتا ہوں کہ نہیں . . ؟ جو کچھ پڑھا وہ یقین اور اعتماد سے پڑھا کہ بس یوں ہی . . ؟ بلکہ ایسے نازک حالات میں میرے لیے اپنے عقیدے پڑھا رہنا اور دوسروں کو قانون بنانا سب سے اہم چیز تھی؛ کیونکہ معاشرے میں بے اثر ہونا بعد عقیدوں کا شیوا ہے تو حید پرستوں کا نہیں . . اور یہ چند اس معقول نہیں کہ تو حید کو اپنے آپ میں محصور رکھوں اور دوسروں کو ضلالت و گمراہی میں بھٹکتا چھوڑوں؛ اگر ایسا کرتا ہوں تو اس کا رد عمل یہ ہو گا کہ ایک عرصہ بعد لوگ مجھے اپنے ساتھ خرافات کے سیلا ب میں لے ڈوں گے . .

ایسی صورت میں ضروری ہے کہ انہیں خوش اسلوبی سے راہ راست پر لاوں . . خاموشی کی صورت میں اسے لاائق اعتمان نہیں سمجھیں گے . . ضروری ہے کہ انہیں شرک سے تنفر کروں . . اور وہ ضرور توبہ کرنے پر مجبور ہوں گے۔ کیونکہ خرافات مبنی بر ضلالت ہوتی ہیں، اس لئے محض شک کی بنا پر وہ پیوند خاک ہو جائیں گی . . اور حق اگر پیہم اس کے

تعاقب میں ہو تو یقیناً اس کی نجخ کنی کر سکتا ہے ۔ ۔ یا کم سے کم اس کے بڑھتے قدم تروک ہی سکتا ہے تاکہ دوسرا اس کی زد میں نہ آئے۔

ان وجوہات کے پیش نظر اللہ کے سہارے اس شخص کے سامنے اپنی بات رکھنے کا قطعی فیصلہ کر لیا ۔ ۔ معاملہ آسان نہیں تھا ۔ ۔ ضروری تھا کہ پہلے میں اسے اطمینان دلاوں اور شیخ محمد بن عبدالوہاب کی ذات سے متعلق جو اسے غلط فہمی تھی اسے دور کروں ۔ ۔ پھر وہابیت اور وہابیوں کے سلسلے میں جو بات اس کے ذہن میں بیٹھی ہوئی تھی اسے زائل کروں ۔ ۔ آغازِ گفتگو میں انہوں نے وہابیوں پر کچھ ایسے غلط الزام لگائے اللہ جانتا ہے کہ دعوتِ توحید ان الزامات سے اسی طرح بری ہے جیسے بھیڑیا، حضرت یوسف علیہ السلام کے خون سے بری تھا ۔ ۔ !

پہلے تو میں نے پر جوش انداز میں ۔ ۔ دعوتِ توحید کے برخلاف پھیلائے جانے والی نفرت اور بعض وعداوت کی وجہ بیان کی ۔ ۔ اور کہا کہ بھلا ایسے کیا ہو سکتا ہے جبکہ توحید ہی نے شریعت کے مناروں کو جگمکایا، اصول عبادات میں روح پھوکی جس کی بدولت مکروف ریب کا پیشہ ختم ہوا،

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

مزاروں اور آستانوں کے مجاوروں اور مخالفتوں کی قلعی کھلی اور ان لوگوں کا فردہ فاش ہوا جو سالہا سال سے جنت میں جگہوں (سیٹوں) کے طلبگاروں پر نیکیاں تقسیم کر کے اور ان کے ہاتھوں برکتیں بیج کر ڈھیر سارا مال جمع کر لیتے تھے . . (فوری ریزرویشن کی ترغیب دیتے ہوئے کہتے تھے) . . جنت میں سیٹیں محدود ہیں اور وقت قریب آگیا ہے . . ! و لا حول ولا قوة الا باللہ العلی العظیم . . !

پھر ان کے چہرے پر ہمیں بھلائی کے کچھ آثار نظر آئے . . گھبرائی سی نگاہوں سے دیکھا . . گویا بے ہوشی سے ہوش میں آرہے ہوں . . لیکن ان سب باتوں کے باوجود تو حید پرستوں کو برا بھلا کہنے سے باذ نہیں آئے اور ولیوں کی جان توڑ موقوفت کرنے لگے کہ اولیائے کرام اگرچہ قبروں کے اندر سوئے ہیں لیکن انہی اپنی روحوں کے ذریعہ کائنات پر حکومت کرتے ہیں، نیز ہر شب جمعہ کسی قطب کے پاس اجتماع کی خاطر بلائے جاتے ہیں . . یہی نہیں بلکہ خدار سیدہ عورتیں قطبوں سے ملتی ہیں اور نظام کائنات چلانے میں انکا ہاتھ بٹاتی ہیں . . !

اس کے دل و دماغ میں بے تیس سالہ اعتقادات دور کرنے کی مجھے خواہش نہیں تھی . . اس لیے میں نے معاملے میں صرف غور و فکر کرنے کی پیش کش کی . . کہ اللہ کے نزدیک آیا قبر میں سوئے ہوئے ان پیروں کا مرتبہ بلند ہے یا اس کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا؟!! تعصیب کی عینک اتار کر اس مسئلہ میں خوب غور کریں اور نتیجہ سے ہمیں آگاہ کریں . . انہوں نے مجھ سے وعدہ کیا کہ میں ضرور غور و فکر کروں گا، لیکن وہ مجھ سے صرف اتنا مطالبہ کرتے ہیں کہ میں اس مبارک سفر میں طنطا تک ان کے ساتھ چلوں . . میں نے کہا: یہ تو ہم سے نہیں ہو سکتا . . جب آپ اور آپ کی اہلیہ بیٹی کی زندگی کی خاطر کا واحد مطلب یہ ہے کہ زندگی اور موت سید بدھی کے ہاتھ میں ہے . . اتنا کہنا تھا کہ وہ مجھے نگاہیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگے اور چیختنے ہوئے کہا:

”بھلے آدمی مجھے کافر مت کہیے۔“

میں نے کہا: کون کس کو کافر کہتا ہے . . کیا میں کہ آپ سے اللہ

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

کی طرف متوجہ ہونے کو کہہ رہا ہوں۔ . یا آپ کہ سید بدوسی کے مزار
تک جانے پر مصر ہیں؟!

پس کروہ خاموش ہو گئے اور میرے اس ناصحانہ کلام کو مہمان کی
تو ہین و تذلیل پر محمول کیا اور اہلیہ کو ساتھ لیا، اہلیہ نے بیٹا سنبھالا، بکرالیا
اور وہ سب قاہرہ کے عبایہ محلہ سے طنطا کے لئے روانہ ہو گئے۔ الوداع
کہتے وقت شوہر کے کان میں، میں نے آہستہ سے کہا: شرک کے میلے سے
واپسی پر اگر آپ ہمارے یہاں نہ آئیں۔ . تو میں آپ کا شکر گزار
ہوں گا۔ . ورنہ مجھ سے کوئی تکلیف دہ حرکت سرزد ہو سکتی ہے۔ . یہ
سکروہ حیران و ششدار رہ گئے اور یہ عجیب و غریب قافلہ بکرا ہائکتے
ہوئے طنطا کے لئے رواں دواں ہو گیا۔ . !

یہ منظر دیکھ کر اہلیہ ناک بھوں چڑھانے لگیں، مجھے سرزنش کرتی رہیں،
ان کے خیال میں ہم نے مہماںوں کے ساتھی کا برتاو کیا۔ . جبکہ ان
کی یہ تگ دو اپنے اس اکلوتے بیٹے کی خاطر تھی۔ . جود رازی عمر کے
بعد زندہ نج سکا تھا، اس سے پہلے وہ کئی بچوں کو سپرد خاک کر چکے تھے۔

میں نے برافروختہ ہو کر اہلیہ سے کہا: اگر لڑکا زندہ رہتا ہے تو اس لئے کہ اللہ نے اسے زندہ رکھنا چاہا اور اگر انقال کر جاتا ہے تو اس لئے کہ اللہ کو وہی منظور تھا . . اللہ کے اوامر اور اس کی مشیت میں اس کا کوئی شریک نہیں۔

❖ میں جریدہ کے دفتر گیا جہاں کام کرتا تھا . . آفس پہنچنا تھا کہ ڈاکٹر جمیل اپنے کسی ذاتی معاملہ میں تبادلہ خیال کے لیے مجھے شیلیفون کرتے ہیں، لیکن ان کے دل میں خیال نہیں کہ مجھ سے یہ دریافت کریں کہ: کتاب نے مجھ پر کیا اثر ڈالا؟ یا میں نے کتاب کے ساتھ کیا سلوک کیا؟ اور میں خود ان سے یہ کہنے پر مجبور ہو گیا کہ: میں کتاب میں موجود کچھ چیزوں کے بارے میں آپ سے گفتگو کرنا چاہتا ہوں . . چنانچہ رات میں ہم دونوں اکٹھا ہوئے، میں نے "صعید" سے آئی ہوئی معیبت کے بارے میں انہیں آگاہ کیا۔ شرک سے انہیں دور کرنے کی میری کوششوں پر ڈاکٹر صاحب نے کوئی تبرہ نہیں کیا . . حالانکہ ابھی کچھ دنوں پہلے تک . . میں ان لوگوں سے کم شرک کرنے والا انہیں تھا،

میں نے عرض کیا: کیا آپ اس پر دھیان نہیں دے رہے ہیں کہ میں ان سے بعینہ وہی باتیں کہتا ہوں جو آپ مجھ سے کہہ رہے تھے؟! متنانت و سنجیدگی کے ساتھ غصہ کے انداز میں وہ بولے: مجھے یقین تھا کہ دعوت کے لئے تم مفید چیز ثابت ہو گے . . میں نے احتجاج کرنا چاہا کہ آپ مجھے "چیز" کہہ رہے ہیں کیا میں انسان نہیں؟ لیکن ڈاکٹر صاحب نے مجھے یہ کہنے کا موقع نہیں دیا اور اس سلسلہ گفتگو کو جاری رکھتے ہوئے کہتے ہیں: اتناسب کچھ صرف آدمی کتاب کے پڑھنے کے بعد ہوا، اگر تم دوسری کتابیں بھی پڑھ لو تو تمہارا کیا حال ہو گا؟! اور نہیں میں غرق ہو گئے۔

کچھ دنوں کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ میری وہ رشتہ دار میرے گھر آئے بغیر ہی "طقطاً" سے براہ راست "صعید" واپس چلی گئیں اور وہ مجھ سے بہت ناراض ہیں۔ مزید برآں خاندان کے کبھی بزرگوں سے میری شکایت کی ہیں۔ دوسرے ہفتہ اچانک گھر کی گھنٹی بجتی ہے۔ . میرا چھوٹا لڑکا جاتا ہے کہ دیکھے کون آیا ہے۔ . واپس ہو کر کہتا ہے کہ:

- ابراہیم حران تشریف لائے ہیں . .

”حران“ . . یہ تو میری خالہ زاد بہن کے شوہر ہیں . . کیا بات ہے . . کیا کوئی دوسرا بکرا تو نہیں لائے، کسی دوسرے مزار پر کوئی نتی نذر پوری کرنے کے مقصد سے تو نہیں آئے . . آخر معاملہ کیا ہے . . میں نے سوچ لیا تھا کہ اس مرتبہ میرا غصہ پر دہ خاموشی کو چاک کر کے منظر عام پر آجائے گا، خواہ مار پیٹ ہی کی نوبت کیوں نہ آجائے . . چنانچہ میں پر جوش انداز میں دروازہ کی طرف بڑھا . . دیکھتا ہوں وہی حران مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھا رہے ہیں، میں نے اندر تشریف لانے کے لیے کہا وہ انکار کر گئے . . عجیب بات ہے پھر کیوں آئے . . کس مقصد سے آئے؟ بناوٹی مسکراہٹ کے ساتھ وہ کہتے ہیں: مجھے ”شیخ محمد بن عبد الوہاب“ نامی کتاب چاہیے، یہ سن کر کافی دیر تک میں انہیں دیکھتا رہا اور ایک قریب کری پر جا کر بیٹھ گیا . . !

جالہیت کا ایک قلعہ منہدم ہو گیا . . لیکن کیوں؟ یہ انہیں امام کیے عمل میں آیا؟ میرے دوست ابراہیم کا خود بخود دوڑ کر آنا . . تو حیدی مشن

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

کے آغاز کی پیش کش اور اس پر اصرار کرنا . . (طنطا سے) واپسی کے بعد ضرور کوئی نہ کوئی بات ہوئی جس نے ابراہیم کی آنکھیں کھول دیں اور انہیں وہ حقائق نظر آئے جن سے وہ مدتی غفلت میں رہے . . کسی اہم خارجی اسباب کے بغیر ایسا ہونا ممکن نہیں۔

اللہ کا کرم ہوا کہ میں بے ہوش ہوتے ہوتے بچا۔ انہوں نے گفتگو شروع کر دی . . پہلا جملہ جو ابراہیم کے منہ سے نکلا ایسا پر درد اور گراں تھا جیسے کسی پھاڑ کی چوٹی سے لڑکتی ہوئی چٹان . . جس نے میرے کان پھاڑ دیے . . پھر زمین پر گر کر ریزہ ریزہ ہو جائے اور ملے سے قریب اشخاص کو خون میں نہلا دے، وہ کہتے ہیں:

(طنطا سے) واپسی کے بعد میرالڑا کا انتقال کر گیا۔ ! انا لله و إنا إلیه راجعون . . ابراہیم کا لگاتار مر نے والا یہ چوتھا لخت جگر تھا، اسی طرح جب لڑکا تین سال کا ہو جاتا۔ . . اپنے بھائی سے جامتا . . اور ابراہیم بجائے اس کے کوہ طبی معاشرے کے بعد کسی اچھے ڈاکٹر سے اپنا اور اہلیہ کا علاج کرتے . . کیونکہ ممکن تھا کہ ماں یا باپ کے خون

میں کسی خرابی کے باعث یہ حادثات رونما ہوتے ہیں . . ابراہیم اور ان کی اہلیہ کو شیوه نذر و نیاز ہی راس آیا۔ ہر بچے کی پیدائش کے بعد ان کا تبھی کہنا تھا کہ اس باراً اگر میراث کا زندہ بسلامت نجیج جاتا ہے تو فلاں مزار پر چڑھاوے چڑھائیں گے، فلاں آستانے پر نذر رانے پیش کریں گے، یا نی سویف نامی پہاڑ کے غار میں خصی ذنع کریں گے، لیکن یہ سب کچھ ان کے کام نہیں آیا . .

جو کچھ بھی ہوا اگر چہ ابراہیم کی جہالت اور اپنے آپ پر قلم کے باعث ہوا . . لیکن ہمیں اس المناک حادثہ کا بڑا غم ہوا . . اور حقیقت میں مجھے بڑی تکلیف ہوئی . . میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور اندر گھر میں لے گیا . . اور بیٹھ کر افسونا ک حادثے کی تفصیل سننے لگا . . !

ہوتا یوں ہے کہ ابراہیم مع اہل و عیال طھلا سے گمراہیں ہوتے ہیں اور سید بدھی کی دہنیز پر ذنع کردہ خصی کا تھوڑا گوشت اپنے ساتھ لاتے ہیں . . جہالت پرمنی رسم و رواج کے منظر خویش واقارب میں بطور برکت تقسیم کرنے اور انہیں کھلانے کی خاطر ایسا کرنا ضروری بھی تھا . .

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

لیکن مناسب حفاظت نہ ہونے کے باعث گوشت خراب ہو گیا۔ .
نتیجہ یہ ہوا کہ کھانے والوں کو کار لارا کی شکایت ہو گئی ۔ . بڑے لوگوں
نے تو اس کا مقابلہ کر لیا اور ثابت قدم رہے ۔ .

اور جہاں تک لڑکے کی بات ہے تو وہ بیمار ہو گیا، ماں جہالت کے
سبب یہ امید لگائے بیٹھی تھی کہ سید بدودی ضرور بچے کو شفادیں گے۔ .
لیکن بچے کی حالت بگزگئی ۔ . آخر کار مجبور ہو کر ڈاکٹر کے پاس لے
گئیں جو اس بات سے حواس باختہ ہو گیا کہ ماں نے اتنے دنوں تک
لڑکے کو چھوڑے رکھا جو عذاب سے دو چار ہوتا رہا۔ . لڑکا چار دنوں
سے بیمار تھا ۔ . ڈاکٹر نے اپنا سر ہلا کیا، لیکن وہ لڑکے کی زندگی سے
مایوس نہیں تھا ۔ . دو الکھا، انجکشن بھی دیا لیکن بچے کی حالت اہتر ہو گئی
اور قوتِ مدافعت نے جواب دیا ۔ . نتیجہ یہ ہوا کہ لڑکا انتقال کر گیا!
بچے کے انتقال سے پریشانیاں شروع ہوئیں ۔ . ماں کو ناقابل
برداشت صدمہ پہنچا ۔ . ان کا شعور و احساس ختم ہو گیا ۔ . اور دیوار اُنگی
طاری ہو گئی ۔ . جو بھی چیز سامنے آتی اسے اپنا کھویا ہوا بینا سمجھ کر سینے

سے لگا لیتیں، کندھے پر رکھ کر اسے تھپکیاں دیتیں . . اور ابا حضور تو اس صدمہ سے اتنا متاثر ہوئے کہ گوشہ نشین ہو کر پوری گھرائی سے سوچنے لگے، ان کی سمجھ میں بات آگئی کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے. . اس کا کوئی شریک نہیں . . اور سالہا سال سے مزاروں اور آستانوں کی سیر. . لا حاصل ثابت ہوئی . . ساتھ ساتھ انہوں نے اس بات کا اعتراف بھی کیا کہ میرے اور آپ کے درمیان جو باتیں ہوئیں. . اس المناک حادث کے بعد . . اس کی آواز بازگشت میرے کانوں میں گونجتی رہتی ہے، پھر ان کی زبان گنگ ہو گئی. . ! چنانچہ میں نے کچھ تعزیتی کلمات کہے جو عام طور پر ایسے نازک حالات میں کہے جاتے ہیں. . لیکن وہ کچھ اور کہنا چاہتے تھے، اپنی بات وہ مکمل نہیں کر سکے تھے. . مصیبت زدہ اہلیہ کا کیا ہوا؟ ان کی دیوانگی زائل ہوئی کہ نہیں؟

چنانچہ میں نے خیریت پوچھتے ہوئے کہا: بچے کی والدہ محترمہ کے ذہن و دماغ سے اس حادثہ جانکاہ کے اثرات زائل ہو گئے ہو گے؟

یہ در، یہ آستانے

سر جھکا کر جواب دیا: میکے والے اسے بھی بعض مزاروں اور گرجا
گروں کی زیارت کرنے پر مصروف ہیں۔۔۔ وہ کسی ماہر نفیات یا
اعصاب ڈاکٹر کو دکھانے سے انکار کرتے ہیں۔۔۔ اسی پر اکتفا نہیں
کیا۔۔۔ بلکہ اسے ایک خاتون کے پاس بھی لے گئے جس کا جن سے تعلق
ہے اور اس نے سفید طشتہ ری میں کچھ لکھا بھی۔۔۔ اس طرح سے بیماری
دن بدن بڑھتی جاتی ہے اور حالت سمجھیں ہوتی جاتی ہے۔۔۔ حقیقت
ہے یہ چیلہ ساز جو کچھ کرتے ہیں ادا کردہ چیزوں کے ساتھ ساتھ فنا کے
غماث اتر جاتا ہے۔۔۔!

اور جب میں نے تماشا بند کرنا چاہا۔۔۔ اور اصرار کیا کہ یا تو کسی
ڈاکٹر سے علاج کرائیں۔۔۔ یا طلاق لے لججھے: کیونکہ آپ ہی
حضرات نے اسے خراب کیا ہے۔۔۔ تو خوش دامن سامنے آتی ہیں
اور مجھے چیلنج دیتی ہیں، اور اس کے سر پر سوار ہو جاتی ہیں۔ جس کی
بنا پر بادل خواستہ طلاق دینے پر مجبور ہو گیا۔۔۔

یہ پر در داستان سن کر میری یہ جانی کیفیت ہو گئی اور مطلوبہ کتاب

میں نے انہیں دیدی حالانکہ ڈاکٹر جیل سے حاصل کردہ کتاب کسی کو دینا نہیں چاہتا تھا . . ہاتھ میں لیکر انہوں نے کتاب الٹ پلٹ کر دیکھا . آخری صفحہ پر لکھی ہوئی عبارت بآواز بلند اس انداز سے پڑھنا شروع کیا . . گویا ہمیں سنانے سے پہلے وہ اپنے آپ کو سنانا چاہتے ہوں : اسلام کے نواقض (یعنی اسلام سے خارج کر دینے والی چیزوں) شیخ الاسلام محمد بن عبدالوہاب کے ملفوظات . .

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَمْنَةَ وَمَا أَوْأَهُ النَّارُ وَمَا يُظَالِمُ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [المائدۃ: ۷۲]

”مرکب شرک پر اللہ نے جنت حرام کر دیا ہے، اس کا ثہکانہ جہنم ہے اور ظالموں کا کوئی یار و مرد گار نہیں۔“ (المائدۃ: ۷۲)

غیرالله کے لیے جانور ذبھ کرنا بھی شرک ہے، مثال کے طور پر کوئی شخص جن یا قبر کے لیے جانور ذبھ کرے۔ اور اپنا سراہا کر مجھ پر ایک غائرانہ نگاہ ڈالی۔ پھر کتاب لے کر چلتے بنے یہ یقین دلاتے ہوئے کہ کتاب چند دنوں بعد واپس کر دوں گا، ساتھ ساتھ مجھے اس بات کا مکلف بنایا کہ ان کے لیے مزید ایسی کتابیں

فراہم کروں جو شاہراہِ توحید پر چلنے میں مددگار ہوں۔۔!

ابراہیم تو چلے گئے لیکن ان کے ساتھ وقوع پذیر ہونے والا المناک
حادثہ ناسور بن کرمیرے ذہن و دماغ پر پہنچتا رہا۔۔ کیوں کہ یہ کسی
ایک شخص یا ایک جماعت کاالمیہ نہیں ہے، بلکہ اکثر و بیشتر اسلامی ممالک
میں بعض مسلمان (بلکہ بیشتر مسلمان) اس الیے سے دوچار ہیں۔۔
خرافات ان کے نزدیک حق کے بنت زیادہ محبوب ہے، ہدایت کے
مد مقابل، گمراہی ان کے دلوں سے قریب تر ہو گئی ہے اور بدعتیں انہیں
سنتر رسول سے کوسوں دور کھینچ لے گئی ہیں۔۔!

ڈاکٹر جمیل سے فون پر رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی۔۔ خواہش تھی
کہ قصد ابراہیم کی آخری کڑی انھیں سناؤں لیکن سوئے اتفاق ملاقات
نہیں ہو سکی، چنانچہ قطرے سے شائع ہونے والے ایک ماہنامہ میگزین کے
لئے مقالہ لکھنے میں مشغول ہو گیا۔۔ عربی ادب میں جرائم سے متعلق
اس میگزین میں ہمارے مضامین شائع ہوتے تھے، مصادر و مراجع
با ترتیب رکھ کر بعون اللہ لکھنا، ہی شروع کیا تھا کہ اتنے میں ٹیلیفون کی گھنٹی

بجھنے لگتی ہے . . شیلیفون کرنے والا وزارت داخلیہ کا کوئی سرکاری ملازم تھا . . جرائم سے متعلق ماہر صحافی ہونے کی بنا پر وہ مجھے ایک نائل پیشہ مزدور کے حادثہ قتل کی تحقیق میں حاضر ہونے کی دعوت دے رہا تھا، اس کی لاش دو دن پہلے ایک بڑی بوری میں ملی تھی . . !!

ساری مشغولیات ترک کر کے جائے تحقیق پہنچا . . وہاں پہنچنے کے بعد عجیب بات سامنے آئی . . یہ کیس بھی شرک و کفر، مکروہ فریب اور شعبدہ بازی کی گھری کھانی میں گرنے کی بنا پر ہوا . . حادثہ کچھ اس طرح تھا کہ سن کر رو نگئے کھڑے ہو جائیں . .

مقتول کا دعویٰ تھا کہ جن سے اس کی دوستی ہے (وہ عامل ہے) میاں بیوی کے مابین اختلاف کو ختم کر کے ان کے درمیان صلح کرانے کی اسے پوری قدرت حاصل ہے، کچھ بیماریوں کا علاج بھی جانتا ہے، مشکل ترین معاملات کا حل بھی اس کے پاس ہے، ساتھ ساتھ نائل لگانا تو اس کا پیشہ ہی تھا . . !

البتہ قاتل . . صعید مصر کا رہنے والا تھا . . جس کی عمر پچاس

سال سے زائد تھی، شادی شدہ تھا لیکن بیوی سے کوئی اولاد پیدا نہیں ہوئی۔ جس کی وجہ سے اسے طلاق دیکر ایک سترہ سالہ دوشیزہ سے شادی کر لی لیکن اس سے بھی کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ باوثوق ذرا رائے سے اسے یہ بات معلوم ہوئی کہ مطلقاً بیوی بغرض انتقام جادو چلا رہی ہے تاکہ نبی بیوی سے اولاد پیدا نہ ہو سکیں۔ یہ دیکھ کر اس چالیس سالہ نوجوان سے رابطہ قائم کیا۔ اور جادو کونا کام بنانے سے متعلق بات طے ہو گئی۔ اس دجال کو مناسب موقع ہاتھ لگا۔ اس کے ہمراہ گھر گیا۔ اور شام کا مرغنا کھانا کھانے کے بعد جنوں کو حاضر کرنے کی خاطر دھونی، مومن بتی اور خوبصورت بیوی اور اس دجال کو تنہا چھوڑ کر وہ سامان خریدنے کے لیے بازار گیا۔! ایسے نازک حالات میں جو ہونا چاہیے ہوا۔ چنانچہ اس شعبدہ باز نے بیوی پر دست درازی کر کے زبردستی اس کی عصمت دری کرنا چاہا، لڑکی پاکداں اور شریف خاندان کی تھی۔ وہ بھاگ کھڑی ہوئی اور شوہر کے آنے تک کسی پڑوسن کے

یہاں پناہ لینے کی خاطر گھر سے نکل ہی رہی تھی کہ تب تک شوہر سے دروازہ پر ملاقات ہو جاتی ہے . . وہ جلد بازی میں پیسہ کا پرس بھول گیا تھا . . غصہ میں ڈوبی یوں نے اس مکار کی پوری داستان کہہ سنائی، صعیدی شوہر جذبات میں آگیا، ایک مضبوط لاٹھی اٹھائی اور دجال کے کمرے میں داخل ہو کر اس پر لاٹھی بر سانا شروع کیا . . جس کے اثر سے اس کمینے کا سر پھٹ گیا . . قصہ تمام اب اس کے سامنے لاش تھی جس سے چھکارا حاصل کرنا ضروری تھا . . وہ بینچ کر سوچنے لگا ! رات میں نکلا، ایک بڑی بوری خریدی اور واپس ہو کر لاش کو اسی میں رکھ دیا اور بینچ کر آدمی رات ہونے کا انتظار کرنے لگا . . نصف شب گزر جانے کے بعد لاش اپنے کندھے پر رکھا اور محلے سے قریب ایک میدان میں ڈال آیا . . گھر واپس ہو کر آثار قتل منانے میں مصروف ہو گیا . . اس کے خیال میں اس نوجوان مکار سے ہمیشہ ہمیش کے لئے فرصت مل گئی !

لیکن پولیس کے آدمی لاش ملنے کے بعد اس بوری سے متعلق جس

● ● ● یہ دریہ آستانے ● ● ●

میں لاش رکھی ہوئی تھی اپنی تحقیق شروع کی . . اور محلے میں پرچون کے دو کانداروں سے پوچھنا ہی تھا کہ اتنے میں ایک کہتا ہے کہ فلاں ابھی کل خرید کر لے گیا ہے، چنانچہ پولیس نے قاتل کو حرast میں لے لیا اور جائے واردات کی تحقیق کے بعد انہیں وہاں آٹار قتل نمایاں نظر آئے۔ کافی پریشان کرنے کے بعد قاتل نے اعتراض بھی کر لیا۔ . !

اس کیس کی تحقیق میں میرا جانا یوں ہی نہیں ہوا بلکہ دربار الہی میں ہر چیز مقدر ہوا کرتی ہے . . چنانچہ قدرت بداعتقادی، ہی پرمنی اس حادثہ کو ہمارے سامنے اس لیے کھڑا کرتا ہے . . تاکہ میں دنیا والوں سے عقیدہ اور خرافات سے متعلق بنیادی خرابیوں کے بارے میں تبادلہ خیال کر سکوں . . آخر خرافات معاشرے میں بلا روک ٹوک کس طرح راجح ہو رہی ہیں؟ کیا اس لیے کہ ان کی تجارت کرنے والے، قلمہ، اجل بننے والوں سے زیادہ چالاک ہیں؟

خرافات و بد عقیدگی کے شکار یہ کروڑوں لوگ ان خرافات کو عمل میں لانے، ان پر ایمان و یقین رکھنے اور ان کے لیے تعصّب برتنے پر کیے

●●● یہ در، یہ آستانے ●●●

آمادہ ہو جاتے ہیں؟ یا کہ بت پرستی یعنی محسوسات اور ملموسات پر ایمان۔۔ جو کہ اہل دنیا کے ذہن و دماغ پر صدیوں قابض تھی۔۔ کچھ لوگوں کی ناقابل بیان نفیاتی حالات کی مدد سے لوگوں پر ازسرنو سلط ہونا چاہتی ہے!!؟

اب دیکھئے نہ اس جرم میں قاتل و مقتول دونوں کے دونوں بعد عقیدہ ہیں۔۔ صرف نام کی حد تک اسلام سے واقفیت ہے۔۔ ایک طرف مقتول اگر جادوگر ہے، اللہ کے بندوں کے درمیان بد اعتقادی کو ہوادیتا ہے، ان پر جھوٹ بولتا ہے، دعویٰ کرتا ہے کہ جنوں سے اس کا تعلق ہے اور ان کی مدد سے وہ لوگوں کو نیک بخت یا بد بخت بناتا ہے، شفا یابی اور یکاری دیتا ہے۔۔ یہ چیز عموم کے حق میں ضرر سا ہونے کے ساتھ ساتھ اعلیٰ درجہ کا شرک بھی ہے۔۔

تو دوسری طرف قاتل کثرت جہالت کی بنا پر اس بات کا معتقد ہے کہ کوئی اسی جیسا انسان اسے لڑکا یا لڑکی پیدا کرنے کی صلاحیت بخشن سکتا ہے! ممکن ہے وہ عذر پیش کرے کہ صاحب اولاد ہونے کی خواہش نے

● ● ● یہ در، یہ آستانے ● ● ●

اے اندھا کر دیا . . لیکن نہیں، اگر اس کا عقیدہ صحیح ہوتا . . اور اسے یہ ذہن نشین کرایا گیا ہوتا کہ اللہ کا کوئی شریک نہیں اور نفع و نقصان کا مالک صرف اللہ ہے، نیز اس طرح کے اعتقادات و مفہوم اس کے دل کی گہرائیوں میں بیٹھادیے گئے ہوتے . . تو وہ کبھی بھی کسی حیلہ ساز کے سامنے سرتسلیم خم نہیں کرتا . . اور اس کا عقیدہ اسے اس قسم کے مکاروں کے ہاتھوں بکنے سے ضرور بچا لیتا !!

● ● ● اکثر و پیشتر معاملہ یہاں تک پہنچ جاتا ہے کہ بعض متعصب حضرات اپنے آپ کو خرافات کا علم بردار تصور کرتے ہیں . . اس کی نشوواشاعت اور اس کا دفاع کرتے ہیں اور اس کے لیے لڑائی کرنے کے لیے تیار رہتے ہیں . . کبھی کبھار تو ہم ایسے لوگوں کو دیکھتے ہیں جو مجلسوں میں چیلنج کرتے ہیں . . چنانچہ وہ بیان کرتا ہے کہ فلاں پیرنے کس طرح اسے ان دونوں سر پر کھڑی مصیبت سے چھٹکارا دلا یا، اور یہ کہ اگر فلاں ولی اس کے لیے تعویذ و گند ا تیار نہیں کرتا تو اسے اسال ہرگز ترقی نہیں ملتی، بیوی سے اس کا جھگڑا چل رہا تھا، اگر فلاں شیخ کا لکھا ہوا

تعویذ بغل میں نہ رکھ لیا ہوتا تو طلاق کی بھی نوبت آ سکتی تھی . . وغیرہ وغیرہ۔ اسی تعلق سے ہمیں اس وقت قاہرہ یونیورسٹی کی ایک فارغ خاتون کی کہانی یاد آ رہی ہے جن کے پاس فن زراعت میں پی۔ ایچ۔ ذی کی ڈگری تھی اور اس وقت ایک عربی اسٹیٹ میں وزیر زراعت کی آفس سکریٹری کے عہدے پر فائز ہیں۔ ایک دن اس ڈاکٹریٹ خاتون . . کے شوہر نامدار کوئی کے نیچے ایک تعویذ نظر آیا، بیگم سے پوچھا . . وہ کہتی ہیں : آپ کی جانب سے ان دنوں ہمیں قدرے بے رخی نظر آئی، اس لیے آپ کا دل جیتنے کے لیے تقریباً پچاس جنیہ (مصری کرنی) میں اسے خریدا ہے . . نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے شوہر نے اس کو طلاق دے دی۔ . یہ بات مجھے شوہر کے خلاف دائر مقدمہ کی وکالت کر رہے خود اس عورت کے وکیل نے بتائی۔ . !

● ● بد اعتقادی اسوقت اپنی انہا کو پہنچ جاتی ہے . . جب خرافات کے ماہرین، ولیوں اور مزاروں کے تخصصات (خصوصی میدان کار) بانٹ دیتے ہیں . . شادی سے مایوس عورتوں کی شادی کرانے کی خاطر فلاں

خاتون کے آستانے کا رخ کیا جائے، اگر بے روزگاری ختم کرنا ہو تو فلاں ولی کے مزار کا قصد کیا جائے، فلاں بے باک اور چالاک مشکل گشا خاتون کا مزار عشق و محبت، هجر وصال، جدائی اور طلاق کے معاملات حل کرانے کے لئے خاص ہے، دوسرے اور مزار آنکھوں اور بچوں کی بیماریوں اور بدہضمی جیسی شکایتوں کے لئے مختص ہیں . . . وغیرہ، وغیرہ . . .

پوری پلانگ اور ایک محکم سازش ہے . . . جس کے جال میں بے چارے سادہ لوح اور غریب طبقہ کے لوگ ہی چھنتے ہیں۔ لگتا ہے ان لوگوں نے قرآن میں نہیں پڑھا:

(وَإِن يَمْسِسُكَ اللَّهُ بِضُرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن

يَمْسِسُكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)

”اگر اللہ تمہیں اذیت پہنچاتا ہے تو کوئی روک نہیں سکتا اور اگر

بھلائی کا برداشت کرے تو وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ (سورۃ الانعام: ۷۱)

اور گویا انہوں نے رسول اکرم ﷺ کی وہ حدیث نہیں سنی جس میں

آپ فرماتے ہیں:

”جس نے توعید لکھا یا، اس نے شرک کیا۔“ (مند احمد، مسدر ک حاکم) خرافات کا رجحان صرف عوام اور جاہل طبقہ میں ہی مختصر نہیں، بلکہ تکلیف کی بات تو یہ کہ شہرت یافتہ اور بلند پایہ یونیورسٹیوں میں زیر تعلیم طلباء اور طالبائی پر بھی اس کا گہرا اثر ہے . . اس کا معنی یہ ہے کہ خرافات ایسے لوگوں کے دلوں میں سرایت کرتی ہیں جن کو ان بدترین اور خطرناک مشرکانہ افعال سے دور رکھنے والے صحیح عقیدہ کی حمایت حاصل نہیں ہوتی . . اس میں کوئی شک نہیں کہ جو شخص اللہ پر پورے اعتقاد و یقین سے ایمان رکھتا ہے، اور اسے اس بات کا یقین ہوتا ہے کہ اللہ ہی ہر چیز کا مالک اور پالنہار ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اور نہ اس کا کوئی وکیل اور شاٹی ہے . . تو بلاشبہ ایسا شخص اپنی ایمانی قوت اور ٹھوس عقیدے کے ساتھ میں زندگی بسر کرے گا . . خرابیاں اس تک ہرگز نہیں پہنچ سکتیں، بلکہ ساری خرافات اس کی ایمانی چثانوں سے ٹکر اکر ریزہ ریزہ ہو جائیں گی . . کیوں؟ اس لیے کہ وہ اپنا معاملہ اللہ کے حوالے کر چکا ہے، اور اس کے نزدیک اب اس معاملہ میں تبادلہ خیال کی

گنجائش باقی نہیں!

لہذا اللہ تعالیٰ پر ایمان اور صحیح عقیدہ کا انتخاب، ایسی چیزیں ہیں جن کی
دست یا بی یونیورسٹیوں کی چھار دیواری اور کتابوں کی سیاہ سطروں میں
ضروری نہیں . . بلکہ یہ اس سے کہیں زیادہ آسان ہے . . اللہ تعالیٰ
نے اسے ہر کس دنکس کے دسترس میں کر دیا ہے تاکہ نادار اپنی محتاجی
کے باعث اس سے محروم نہ رہ سکے . . یا صاحب ثروت اپنی دولت
سے اسے خریدنہ سکے . . !!

✿ جس وقت مضمون کی یہ قحط لکھنے میں منہمک تھا، اچانک مجھے
شور و غل نیز رات کی خوشی چاک کرنے والی طبلہ کی ہنگامہ خیز آواز سنائی
پڑی . . آہستہ آہستہ شور مزید بڑھتا رہا اور تاریک محلہ کا سناٹا ختم
ہو گیا۔ دھن بدلنے کے لیے چند لمحوں کے لیے رکتا . . پھر ڈراونے
انداز میں بخنے لگتا . . اپنے تجربات کی بنیاد پر الحان اور اس کے ساتھ
ہی مکروہ آوازوں سے میں نے پہچان لیا کہ محلہ کے کسی مالدار خاتون
کے گھر تقریب ”زار“ ہو رہی ہے . . اور اس نے اپنی جیسی آسمی

حملوں کی شکار عورتوں کو تقریب زار میں شامل ہونے کی ضرور دعوت دی ہوگی . . کیونکہ اس طرح کی تقریب اس کے بیہاں پہلی بار نہیں منعقد ہو رہی ہے، بلکہ اپنے بدن میں بے جنوں کو راضی اور خوش کرنے کی خاطر . . اس طرح کی محفلیں وہ ہر چھ ماہ پر رچاتی رہتی ہے. . !

کانوں کا پردہ چاک کرنے والی اس ہنگامہ خیز آواز سے چھٹکارا حاصل کرنے کی میں نے ناکام کوشش کی . . چنانچہ لکھنا بند کر دیا اور کوشش ہوئی کہ کچھ پڑھوں . . اتنے میں اور پریشانیوں کے اس ہجوم میں. . ازہر یونیورسٹی کے ایک سرکردہ عالم نیز وزارت برائے اوقاف و ازہر یونیورسٹی امور میں کام کر رہے میرے ایک مخلص دوست بغرض زیارت تشریف لائے، میں نے ان کا والہانہ استقبال کیا، میں بہت خوش ہوا؛ کیونکہ مجھے ان کے ساتھ بحث و مباحثہ کرنا پسند تھا اور اس لیے بھی کہ شاید ان کے ساتھ بات چیت، سر پر کھڑی اس مصیبت (بے ہنگم خوفناک شور و غل) سے نجات دے دے گی۔

میں نے اپنے دوست سے اپنی پڑوں کا شکوہ کیا، جنوں اور جنوں

● ● ● یہ دریا، یہ آستانے ● ● ●

سے متعلق لوگوں کی شکایات، عورتوں کا اپنے اوپر جنوں کی حملہ آوری کا دعویٰ، نیز مردوں اور عورتوں کے ایک لشکر جرار کا تقریب زار کو پیشہ و رانہ کام بنالینے سے متعلق بحث شروع ہوئی۔ افسوس کہ ازھر یونیورسٹی سے اعلیٰ ذگری حاصل کرنے والا وہ شخص . . بڑے پر زور انداز میں کہتا ہے: میری ایک سگی بہن تھی، شوہر سے اس کی کچھ جھٹپ ہو گئی جس کے بعد اس پر آئیں حملہ ہوا اور جن نے اس کا داہننا ہاتھ مغلوب کر دیا . . اور جب تک کہ اس کے گھروالوں نے تقریب زار منعقد نہیں کر دی جن نے اس کا پیچھا نہیں چھوڑا۔ بزرگ خاتون (عالمه) نے اس کے اور جن کے درمیان پر امن بقاء بآہم کا معابدہ کروایا . . اور اس نے اس شرط پر اس کا ہاتھ چھوڑا کہ وہ ہر سال ایک بار یہ تقریب منعقد کرے۔

● ● یہ بات ایک عالم آدمی کی تھی . . سن کر میں کافی دیر خاموش

رہا . . ابراہیم حران اور اس کی ان پڑھ بیوی کی بارے میں سوچتا رہا کہ جب تقریب زار سے متعلق اس جیسے (ذگری یافتہ عالم) کا یہ خیال ہے . . تو وہ دونوں قابل ملامت اور لائق سرزنش نہیں . . ذھول

تاشوں کی آواز ابھی تک ہم لوگوں کے کانوں میں گونج رہی تھی اور جنوں کے رحم و کرم اور ان کی رضامندی کی طلب گار دیوانگی کی حدود کو پا کرنے والی ان ہنگامہ خیز آوازوں کے درمیان خاموشی ماند پڑتی جا رہی تھی . . . !

اس از ہری عالم کے ساتھ ہماری شب بیداری ختم ہوئی . . جس کے بارے میں میرا حسن نطن کافی تکلیف دہ ثابت ہوا . . کیونکہ خلاف قیاس وہ ہمیں خرافات کا گرویدہ اور جنوں کی منگھڑت حکایتوں کا موید نظر آیا . . مجھے احساس ہوا کہ اس بعد عقیدہ شخص اور تقریب زار کی ہنگامہ خیزیوں کے درمیان ناحق اپنا وقت ضائع کیا جو میری لا بہری کی کھڑکیوں سے مجھ تک پہنچ رہی تھیں . . میں ان دونوں سے نجات کا کوئی راستہ نہیں پا رہا تھا . . !

✿ صبح ٹیلیفون کی گھنٹی بجتے سے بیدار ہوا . . گھنٹی کی آواز قدرے لمبی تھی جس کا معنی یہ تھا کہ کال خارج قاہرہ کا ہے . . رسیور اٹھاتا ہوں کہ دیکھوں ٹیلیفون صعید سے تو نہیں، میرا خیال صحیح نکلا بات

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

کرنے والے میرے خالو، ابراہیم حران کے خرستھے . . وہ کل صبح اپنی آمد کی اطلاع دے رہے تھے . . اس ڈر سے کہ میں کہیں سفر پر نہ چلا جاؤں . . قاہرہ میں میری موجودگی پر مطمئن ہونا چاہتے تھے . . کسی در پیش اہم معاملہ کے سلسلے میں مجھ سے ملنا چاہ رہے تھے . . میں نے انہیں مر جبا کہا اور کہا کہ میں انتظار میں ہوں . . میرے سامنے اس کے علاوہ کوئی اور چارہ نہیں تھا . . اس کے کئی اسباب تھے . . !

پہلی بات تو یہ کہ میرے دل میں ان کا بڑا احترام اور محبت تھا، نیز میں نے ان کی آواز میں امید کی رقت محسوس کی۔ اور جب کوئی مایوس اور ضرورت مند جس کی حاجت روائی مجھ سے ہو سکتی ہو، کسی ضرورت کے تحت میرا سہارا لیتا ہے تو اس کے سامنے میں مجبور ہو جاتا ہوں . . کچھ نہیں تو بھلی باتوں ہی سے خالی ہاتھ و اپس کرتے ہوئے ڈرتا ہوں، ہمیشہ میری یہی کوشش رہی ہے کہ اللہ مجھے ان لوگوں میں سے بنائے جو دوسروں کے کام آتے ہیں . . حالانکہ ان سب سے میرا بڑا وقت ضائع ہوتا ہے اور میرے لئے باعث پریشانی بھی، لیکن میں ثواب کی

نیت سے کرتا رہتا ہوں .. !

دوسرے دن غم زدہ قافلہ پہنچتا ہے، جس میں میرے خالو، خالہ (ابراہیم حران کی خوش دامن) ساتھ میں ان کی وہ لڑکی بھی تھی جو اپنے لڑکے کی وفات کے بعد دیوالگی کی شکار ہوئی .. ایسی ناگفتہ بہالت کو دیکھ کر آنکھ میں آنسو آگئے .. اس کی دماغی حالت بہت سُکھیں ہو گئی تھی اور وہ گہری افسردگی کے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی (سخت ڈپریشن کا شکار تھی) .. جس کی وجہ سے اس نے بات چیت کرنا بند کر دی تھی، اپنے گرد و پیش رونما ہونے والی چیزوں کا احساس کھو بیٹھی تھی .. اسے کچھ پتا نہیں کہ سورہی ہے یا جاگ رہی ہے، پران حوال کے سامنے ساکت و صامت .. عالم بشریت سے نکل کر عالم خیال و افسردگی کی سیر کر رہی تھی .. جسم اتنا کمزور کہ صرف ہڈیوں کا ڈھانچہ نظر آ رہا تھا، جس میں زندگی کی ساری علامتیں مفقود صرف دونوں آنکھیں شیشے کی طرح بلا معنی و مفہوم حرکت کر رہی تھیں .. غزدہ حالت میں والد نے کہا: میری خواہش ہے کہ آپ اپنے لڑکے سے جو کہ اعصابی اور نفسیاتی

معانج ہیں اور عباسیہ کے نفیاتی واعصابی امراض کے ہاپنل میں کام کرتے، رابطہ قائم کریں تاکہ فرست کلاس کا کوئی کمرہ مل جائے!

ماں رو رہی تھیں اور نادم و پشیان تھیں اپنی غلطیوں کا اعتراف کر رہی تھیں۔۔۔ کہ کس طرح انہوں نے اپنی لڑکی کا علاج ولیوں کے پاس کرانے پر اصرار کر کے، مزاروں کا چکر کاٹ کر کے اور وقت ضائع کر کے بیماری کو علیین اور بے قابو بنادیا، اور اس کی لڑکی کے جسم سے بیماریوں کے دفاع کی تمام تر صلاحیتیں ختم ہو گئیں۔۔۔ ساتھ ساتھ داماڈ (ابراهیم الحران) کی شان میں گستاخی کرنے نیز غلطی پر اصرار کر کے انہیں مشتعل کرنے کا بھی اعتراف کیا۔ لیکن ان کا اذر یہ تھا کہ جو کچھ ہوا وہ جہالت اور ان دسیوں خواتین کی یقین دہانی سے دھوکہ کی وجہ سے ہوا جن کا دعویٰ تھا کہ پیروں اور ولیوں کے پاس اور مزاروں پر جا کر انہوں نے تجربہ کیا اور ان کے تجربے کامیاب نکلے اور مشہور مثل بھی ہے:

”ڈاکٹر سے نہیں، کسی تجربہ کا رے پوچھو“۔۔۔

اللہ کے فضل سے ہاپنل میں جگہ مل گئی اور اسی دن فرست کلاس کے

کمرہ میں داخل کر دی گئی۔ میرے لڑکے نے مجھ سے کہا: حالت تسلی بخش ہے، گھبرا نے کی کوئی بات نہیں . . صرف بے تو جہی کی بنا پر حالت اتنی خراب ہو گئی اور کوئی خاص بات نہیں . . ایک ہفتہ علاج کے بعد خاتون رو بصحت ہو گئی، دیگر طریقہ علاج کے ساتھ ساتھ جنہیں ماہراطبا جانتے ہیں، بجلی کے شاک سے بھی علاج ہوا . . اسی دوران ابراہیم حران نے میرے پاس ٹیلیفون کیا، میں نے ان سے ٹیلیفون پر کہا کہ آپ سے ایک نہایت ضروری کام ہے، آپ کا میرے گھر آنا بہت ضروری ہے . . جب وہ تشریف لائے تو میں نے ان کے سامنے مسئلہ کیوضاحت کرتے ہوئے کہا کہ: ڈاکٹروں کا کہنا ہے کہ آپ کا مطلقہ بیوی سے رجوع کرنا ایک طرح کا علاج ہے . . لیکن ان کے متعلق اس چیز نے میری توجہ مبذول کرالی . . کہ ڈاکٹر جمیل سے حاصل شدہ توحید سے متعلق کتاب پڑھنے کے بعد وہ ایک نیا انسان بن گیا . . چنانچہ زبان پر جاری و ساری وہ تمام فرمیں . . کبھی قرآن کی، کبھی نبیوں کی اور کبھی پیروں کی؛ سب کی سب اس کے اندر سے ناپید ہو چکی

● ● یہ در، یہ آستانے ● ●

تھیں . . اور اب وہ اس شخص کے طرز پر زندگی گزارنے لگا تھا جو اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرتا ہو، اللہ کے سوا کسی سے خوف نہ کھاتا ہو اور اللہ کے سوا کسی سے امید نہ رکھتا ہو . . یہاں تک کہ جب میں نے اس سے اپنی بیوی کو لوٹانے سے متعلق گفتگو کی . . تو اس نے اصرار کیا یہ واپسی مشرود ط ہو گی اور ایسا تبھی ہو سکتا ہے جب خوش دامن اور اسی طرح خراپنے پر اپنے اعتقادات ترک کر دیں . . جہاں تک اس کی بیوی کا معاملہ ہے . . تو اس نے کہا کہ: وہ خود اس کا ذمہ دار ہے۔ میں نے ان سماں کے نیچے ایک میٹنگ کروائی جس میں صرف بیوی کی کمی تھی؛ کیونکہ وہ ہاپنٹل میں تھی، سماں نے اس تجربے کے بعد داماد کی شرائط قبول کر لیں !!

بیمار بیوی کی زیارت کے لیے ابراہیم کا ہاپنٹل جانا ان کے رو بصحبت ہونے میں بڑا موثر ثابت ہوا اور جب بیوی نے یہ سنا کہ میرے شوہر جو ع کر چکے ہیں تو اس کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ علاج کی دلکشی رکھ کر رہے میرے لڑکے نے کہا: مریضہ کا شوہر کی زوجیت میں دوبارہ جانا

اور تیمارداری کی غرض سے شوہر نامدار کا ہاسپیل آنا دراصل یہی حقیقی علاج تھا جس کی وجہ سے اسے جلدی شفایابی نصیب ہوئی؛ کیونکہ وہ نوجوان خاتون اپنے والدین کے اکلوتی بیٹی... لڑکے کی وفات کے باعث غموں سے چور تھی ہی... طلاق کے سبب اس کی باقی ماندہ عقل بھی زائل ہو گئی... تقریباً چالیس دن کے بعد ہاسپیل سے نکلا طے ہوا، شوہر اور والدین گاڑی لیے دروازے پر کھڑے انتظار کر رہے تھے گاڑی فوراً انہیں صعید لے کر روانہ ہو گئی!

● میں اپنے دل سے اس المناک حادثے کے اثرات نکال نہیں سکا، اور اس طرح کی بداعتقادیوں سے چشم پوشی کرنا میرے لئے آسان نہیں تھا جو۔ ہر روز کیا بلکہ ہر لمحہ۔ پورے ملک کے بچوں اور میرے خاندان کے بے شمار افراد اور لا تعداد گھروں کو منہدم کرتی رہتی ہیں... میں اپنے آپ سے پوچھتا ہوں کہ: مشرق و سطی میں رہنے والے ہم لوگوں کو خرافات نے کس طرح نکڑے نکڑے کر دیا اور ہمارے معاشرے کے سینے پر بے سر و پا باتوں کا ذریا ہے، اور اس طرح سے ہم لوگوں کو

* * * یہ در، یہ آستانے *

تہذیب و تمدن سے کسوں دور کر دیا . . .

جبکہ مغرب اور یورپی معاشرہ بھی خرافات اور بے سرو پا باتوں سے خالی نہیں ہے، پھر بھی وہ لوگ مہذب اور متمدن زندگی گزار رہے ہیں، اور آئے دن وہاں کا معاشرہ اور وہاں کی ثقافت ترقی کی راہ پر گامزد ہے!

حقیقت یہ ہے کہ مغرب کی باطل پرستی اور خرافات اہل مغرب کے حق میں مادیات سے زیادہ روحانیت کی دشمن ہیں . . اور یہی وجہ ہے کہ انہیں آئے دن اخلاقی گراوٹوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے اور یہی وہ چیز ہے جو وہاں کی ثقافت اور وہاں کے معاشرہ سے میل کھاتی ہیں !!

ابتدہ یہاں مشرق میں . . ہماری خرافات عقل اور مادیت؛ یہ ک وقت دونوں کے منافی ہیں . . ! اسی وجہ سے عصر حاضر اور مستقبل دونوں میں ہی ہمارے زندگی کو بر باد کرنے میں انہیں خرافات کا ہاتھ ہے۔

اس اجتماعی اور ثقافتی افسوسناک صورتحال سے نکلنے کا اس کے علاوہ

اور کوئی راستہ نہیں کہ ہم اپنے عقیدہ کو دین سے دور ہر قسم کی آلودگیوں اور ناپاکیوں سے پاک کر لیں . . .

لہذا جب ”توحید“، طرز زندگی، ثقافت اور عقیدہ بن جائے گا . . .

تو ہماری فضاؤں سے ہمیشہ ہمیش کے لیے . . . خرافات، مکروہ فریب جادوگری اور کہانت کی کالی گھٹائیں چھپت جائیں گی۔

﴿ اور یہ ذمہ داری بالواسطہ اور بلا واسطہ تربیتی اداروں پر عائد ہوتی ہے؛ کیونکہ آج مسلم معاشرہ کی صورتحال اس کتابچہ میں مکتوب صورتحال سے کہیں زیادہ بدتر ہے۔ اگر آپ عشوائی طور پر سو خاندان منتخب کر کے ان کی تحقیق (سروے) کریں تو آپ دیکھیں گے کہ کتابچہ کے اندر اس کا ایک حصہ بھی مذکور نہیں . . . ﴾

﴿ بنا آمنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فما كتبنا

مع الشامل (صیر)



اعترافات ... كنت قبورياً

(باللغة الأرديّة)

تأليف
الشيخ عبد المنعم الجداوي

ترجمة
كتاب الله مدنی

مراجعة
عطاء الرحمن ضياء الله